

Resumo das instruções de operação

Liquidline

CM442R/CM444R/CM448R

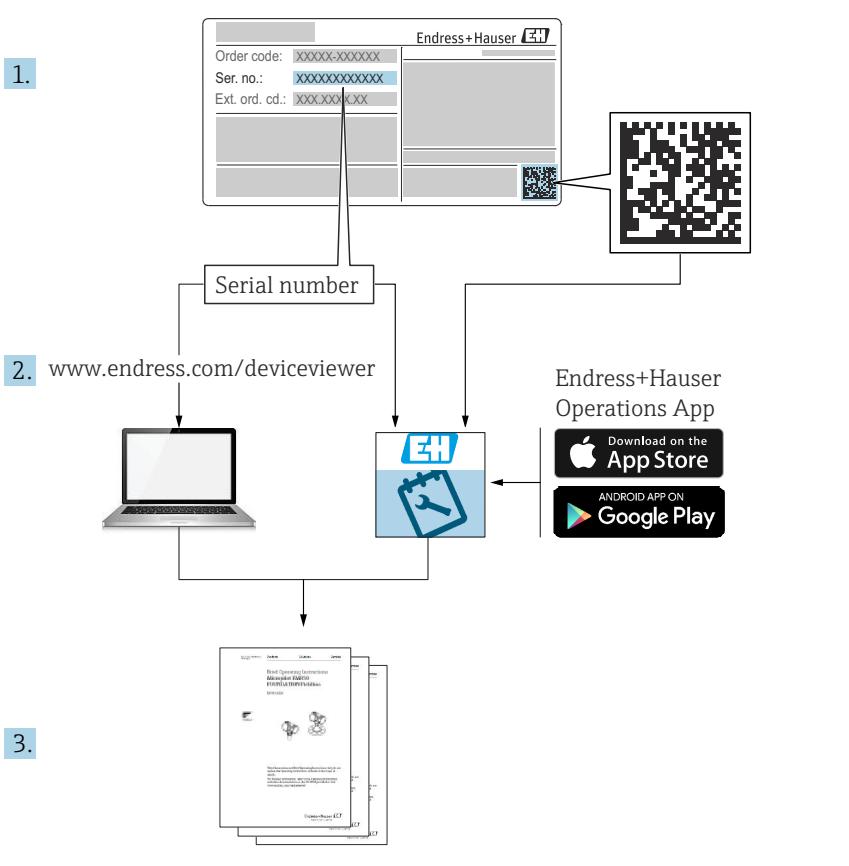
Transmissor multicanal universal de 4 fios para
instalação em gabinetes



Este é o Resumo das Instruções de Operação e não substitui as Instruções de Operação pertencentes ao equipamento.

Informações detalhadas sobre o equipamento podem ser encontradas nas instruções de operação e em outras documentações disponíveis em:

- www.endress.com/device-viewer
- Smart phone/tablet: Endress+Hauser Operations App



A0040778

Sumário

1 Sobre este documento	4
1.1 Informações de segurança	4
1.2 Símbolos	4
1.3 Símbolos no equipamento	5
1.4 Documentação	5
2 Instruções básicas de segurança	6
2.1 Especificações para o pessoal	6
2.2 Uso indicado	6
2.3 Segurança no local de trabalho	7
2.4 Segurança da operação	7
2.5 Segurança do produto	8
3 Recebimento e identificação do produto	9
3.1 Recebimento	9
3.2 Identificação do produto	9
3.3 Escopo de entrega	10
4 Instalação	11
4.1 Requisitos de instalação	11
4.2 Montagem do medidor	14
4.3 Verificação de pós-instalação	19
5 Conexão elétrica	20
5.1 Conexão do instrumento de medição	20
5.2 Conexão dos sensores	23
5.3 Conexão de entradas adicionais, saídas ou relés	28
5.4 Conexão do PROFIBUS ou Modbus 485	30
5.5 Configurações de hardware	34
5.6 Garantia do grau de proteção	35
5.7 Verificação pós-conexão	36
6 Opções de operação	37
6.1 Visão geral	37
6.2 Acesse o menu de operação através do display local	38
7 Comissionamento	39
7.1 Verificação pós-instalação e da função	39
7.2 Ativação	39
7.3 Configuração básica	40

1 Sobre este documento

1.1 Informações de segurança

Estrutura das informações	Significado
⚠ PERIGO Causas (/consequências) Consequências de não-conformidade (se aplicável) ► Ação corretiva	Este símbolo alerta para uma situação perigosa. Se esta situação perigosa não for evitada, poderão ocorrer ferimentos sérios ou fatais.
⚠ ATENÇÃO Causas (/consequências) Consequências de não-conformidade (se aplicável) ► Ação corretiva	Este símbolo alerta para uma situação perigosa. Se esta situação perigosa não for evitada, podem ocorrer ferimentos sérios ou fatais.
⚠ CUIDADO Causas (/consequências) Consequências de não-conformidade (se aplicável) ► Ação corretiva	Este símbolo alerta para uma situação perigosa. Se esta situação não for evitada, podem ocorrer ferimentos de menor grau ou mais graves.
AVISO Causa/situação Consequências de não-conformidade (se aplicável) ► Ação/observação	Este símbolo alerta quanto a situações que podem resultar em dano à propriedade.

1.2 Símbolos

-  Informações adicionais, dicas
-  Permitido
-  Recomendado
-  Não é permitido ou recomendado
-  Consulte a documentação do equipamento
-  Consulte a página
-  Referência ao gráfico
-  Resultado de uma etapa individual

1.3 Símbolos no equipamento

Símbolo	Significado
	Consulte a documentação do equipamento
	Não descartar produtos que apresentam esse símbolo como lixo comum. Ao invés disso, devolva-os ao fabricante para descarte sob as condições aplicáveis.

1.4 Documentação

Os seguintes manuais complementam este Resumo das Instruções de Operação e estão disponíveis nas páginas dos produtos na internet :

- Instruções de Operação para Liquiline CM44xR, BA01225C
 - Descrição do equipamento
 - Comissionamento
 - Operação
 - Descrição do software (excluindo menus do sensor; estes estão descritos em um manual separado - ver abaixo)
 - Diagnóstico e solução de problemas específicos do equipamento
 - Manutenção
 - Reparo e peças de reposição
 - Acessórios
 - Dados técnicos
- Instruções de Operação para Memosens, BA01245C
 - Descrição de software para entradas Memosens
 - Calibração de sensores Memosens
 - Diagnóstico e solução de problemas específicos do sensor
- Instruções de operação para comunicação HART, BA00486C
 - Configurações locais e instruções de instalação para HART
 - Descrição do driver HART
- Diretrizes para comunicação via fieldbus e servidor web
 - HART, SD01187C
 - PROFIBUS, SD01188C
 - Modbus, SD01189C
 - Servidor da web, SD01190C
 - EtherNet/IP, SD01293C
 - PROFINET, SD02490C

2 Instruções básicas de segurança

2.1 Especificações para o pessoal

- A instalação, comissionamento, operação e manutenção do sistema de medição podem ser executadas apenas por uma equipe técnica especialmente treinada.
- A equipe técnica deve estar autorizada pelo operador da fábrica a executar as atividades especificadas.
- A conexão elétrica deve ser executada apenas por um técnico eletricista.
- A equipe técnica deve ter lido e entendido estas Instruções de Operação, devendo segui-las.
- Os erros no ponto de medição devem ser reparados apenas pela equipe autorizada e especialmente treinada.

 Reparos não descritos nas Instruções de operação fornecidos podem apenas ser executados diretamente pelo fabricante ou pela organização de manutenção.

2.2 Uso indicado

2.2.1 Ambiente não classificado

Liquiline CM44xR é um transmissor multicanal para conectar sensores digitais com tecnologia Memosens em ambientes não classificados.

O equipamento é indicado para uso nas seguintes aplicações:

- Alimentos e bebidas
- Life sciences
- Água e águas residuais
- Indústria química
- Usinas elétricas
- Outras aplicações industriais

2.2.2 Ambiente classificado

- ▶ Preste atenção às informações nos documentos relevantes relacionados às instruções de segurança (XA).

2.2.3 Uso não indicado e uso incorreto

AVISO

Objetos armazenados na parte superior do invólucro

podem causar curto-circuitos, incêndios, falha de componentes individuais do gabinete ou falhas completas do ponto de medição!

- ▶ Nunca coloque quaisquer objetos como, por exemplo, ferramentas, cabos, papel, alimento, contêineres de líquido ou similar na parte superior do invólucro.
- ▶ Sempre observe as regulamentações do operador, em especial com relação à segurança quanto a fogo (fumaça) e gêneros alimentícios (bebidas).

Qualquer uso diferente do indicado coloca em risco a segurança das pessoas e do sistema de medição. Portanto, qualquer outro uso não é permitido.

O fabricante não é responsável por danos causados pelo uso incorreto ou não indicado.

2.2.4 Ambiente de instalação

O equipamento e as unidades de energia associadas podem ser operadas com 24 Vca, 24 Vcc ou 100 a 230 Vca e estão com conformidade com IP20.

Os componentes foram projetados para grau de poluição 2 e para ambientes com umidade sem condensação. Eles devem, portanto, ser instalados em invólucro apropriado para proteção. As condições de ambiente especificadas nas instruções devem ser observadas aqui.

2.3 Segurança no local de trabalho

O operador é responsável por garantir a conformidade com as seguintes regulamentações de segurança:

- Orientações de instalação
- Normas e regulamentações locais
- Regulamentações para proteção contra explosão

Compatibilidade eletromagnética

- O produto foi testado quanto à compatibilidade eletromagnética de acordo com as normas europeias relevantes às aplicações industriais.
- A compatibilidade eletromagnética indicada aplica-se apenas a um produto que foi conectado de acordo com essas Instruções de operação.

2.4 Segurança da operação

Antes do comissionamento do ponto de medição inteiro:

1. Verifique se todas as conexões estão corretas.
2. Certifique-se de que os cabos elétricos e conexões de mangueira estejam sem danos.

Procedimento em caso de produtos danificados:

1. Não opere produtos danificados, e proteja-os contra operação não-intencional.
2. Etiquete produtos danificados como defeituosos.

Durante a operação:

- Se os erros não puderem ser corrigidos,
retire os produtos de serviço e proteja-os contra operação não intencional.

⚠ CUIDADO

Programas não desligados durante as atividades de manutenção.

Risco de ferimentos devido ao meio ou agente de limpeza!

- Feche qualquer programa que esteja ativo.
- Trocar para o modo de serviço.
- Se estiver testando a função de limpeza enquanto a limpeza está em andamento, utilize roupas, óculos e luvas de proteção ou tome outras medidas adequadas para proteger-se.

2.5 Segurança do produto

2.5.1 Avançado

O produto é projetado para satisfazer os requisitos de segurança mais avançados, foi devidamente testado e deixou a fábrica em condições de ser operado com segurança. As regulamentações relevantes e as normas internacionais foram observadas.

2.5.2 Segurança de TI

A garantia que fornecemos só é válida se o equipamento for instalado e usado como descrito nas Instruções de Operação . O equipamento tem mecanismos de segurança para protegê-lo contra qualquer modificação acidental nas configurações do equipamento.

Medidas de segurança de TI de acordo com as normas de segurança do operador e projetadas para fornecer proteção adicional para o equipamento e para a transferência de dados do equipamento devem ser implementadas pelos próprios operadores.

3 Recebimento e identificação do produto

3.1 Recebimento

1. Verifique se a embalagem está sem danos.
 - ↳ Notificar o fornecedor sobre quaisquer danos à embalagem.
Manter a embalagem danificada até que a situação tenha sido resolvida.
2. Verifique se o conteúdo está sem danos.
 - ↳ Notificar o fornecedor sobre quaisquer danos ao conteúdo da entrega.
Manter os produtos danificados até que a situação tenha sido resolvida.
3. Verificar se a entrega está completa e se não há nada faltando.
 - ↳ Comparar os documentos de envio com seu pedido.
4. Embalar o produto para armazenagem e transporte, de tal modo que esteja protegido contra impacto e umidade.
 - ↳ A embalagem original oferece a melhor proteção.
Certifique-se de estar em conformidade com as condições ambientais permitidas.

Se tiver quaisquer perguntas, entrar em contato com seu fornecedor ou seu centro de vendas local.

3.2 Identificação do produto

3.2.1 Etiqueta de identificação

Etiquetas de identificação podem ser encontradas:

- na embalagem (etiqueta adesiva, formato de retrato)
- no lado de trás do display externo (não visível quando instalado)

A informação a seguir no equipamento pode ser encontrada na etiqueta de identificação:

- Identificação do fabricante
- Código de pedido
- Código de pedido estendido
- Número de série
- Versão do firmware
- Condições ambientais
- Valores de entrada e saída
- Códigos de ativação
- Informações de segurança e avisos
- Grau de proteção

- Compare as informações da etiqueta de identificação com o pedido.

3.2.2 Identificação do produto

Página do produto

www.endress.com/cm442r

www.endress.com/cm444r

www.endress.com/cm448r

Interpretação do código de pedido

O código de pedido e o número de série de seu produto podem ser encontrados nos seguintes locais:

- Na etiqueta de identificação
- Nos papéis de entrega

Obtenção de informações sobre o produto

1. Vá para www.endress.com.
2. Pesquisar página (símbolo da lupa): Insira um número de série válido.
3. Pesquisar (lupa).
 - ↳ A estrutura do produto é exibida em uma janela pop-up.
4. Clique na visão geral do produto.
 - ↳ Surge uma nova janela. Aqui, você encontra informações referentes ao seu equipamento, incluindo a documentação do produto.

3.2.3 Endereço do fabricante

Endress+Hauser Conducta GmbH+Co. KG
Dieselstraße 24
70839 Gerlingen
Alemanha

3.3 Escopo de entrega

O escopo de entrega inclui:

- 1 transmissor multicanal na versão solicitada
- 1 placa de montagem
- 1 display externo (se selecionado como uma opção)¹⁾
- 1 unidade de alimentação de trilho DIN incluindo cabo (apenas CM444R e CM448R)
- 1 cópia impressa das Instruções de Operação para a unidade de alimentação de trilho DIN
- 1 cópia impressa do Resumo das instruções de operação no idioma solicitado
- Elemento de desconexão (pré-instalado na versão para área classificada tipo 2DS Ex-i)
- Instruções de segurança para a área classificada (para a versão de área classificada tipo 2DS Ex-i)
- Régua de terminais

1) O display externo pode ser selecionado como uma opção na estrutura do pedido ou solicitado como um acessório em um estágio posterior.

- Em caso de dúvidas:
Entre em contato com seu fornecedor ou sua central local de vendas.

4 Instalação

4.1 Requisitos de instalação

4.1.1 Instalação em trilho DIN conforme IEC 60715

CUIDADO

A unidade de energia pode ficar muito quente sob carga completa

Risco de queimadura!

- Evite tocar a unidade de energia durante a operação.
- As distâncias mínimas até outros equipamentos devem ser observadas.
- Após o desligamento da unidade de energia, permita que esfrie antes de executar qualquer trabalho com ela.

CUIDADO

Condensação no equipamento

Risco à segurança do usuário!

- O equipamento está em conformidade com o grau de proteção IP20. Ele foi projetado apenas para ambientes com umidade sem condensação.
- Esteja em conformidade com as condições especificadas para o ambiente, por ex., instalando o equipamento em um invólucro de proteção apropriado.

AVISO

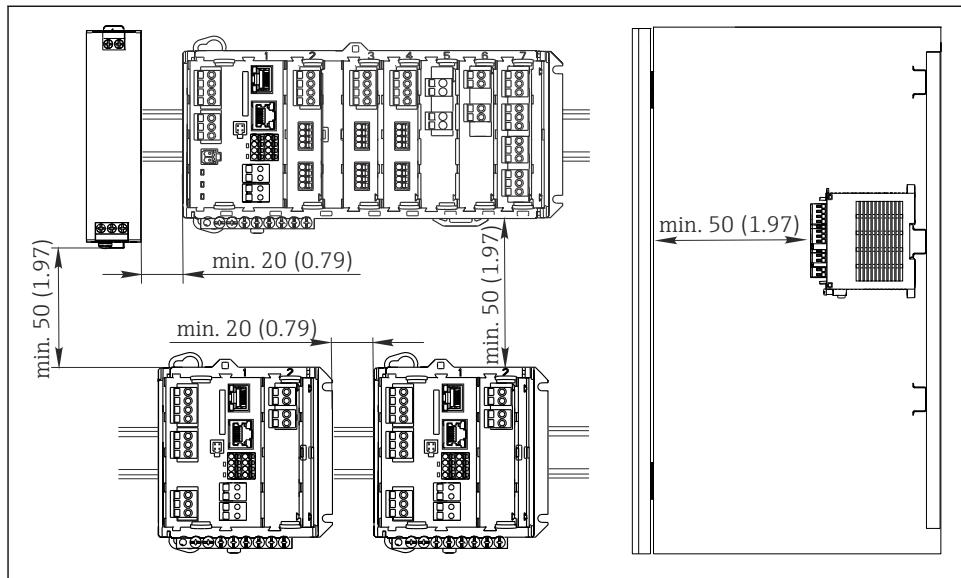
Local de fixação incorreto no gabinete, regulamentações de espaçamento não observadas

Possível mau funcionamento como resultado do aquecimento e interferência de equipamentos próximos!

- Não posicione o equipamento diretamente sobre fontes de calor. A especificação da temperatura deve ser observada.
- Os componentes são projetados para resfriamento com base em convecção. Evite superaquecimento. Certifique-se de que as aberturas não estejam obstruídas, p. ex. por cabos.
- Observe as distâncias especificadas até outros equipamentos.
- Separe fisicamente o equipamento de conversores de frequência e equipamentos de alta tensão.
- Direção de instalação recomendada: horizontal. As condições ambiente especificadas e especificamente a temperatura ambiente, apenas aplicam-se para instalação horizontal.
- A orientação vertical também é possível. Entretanto, isso exige clipe de fixação adicionais no local de instalação para segurar o equipamento na posição do trilho DIN.
- Instalação recomendada da unidade de energia para CM444R e CM448R: à esquerda do equipamento

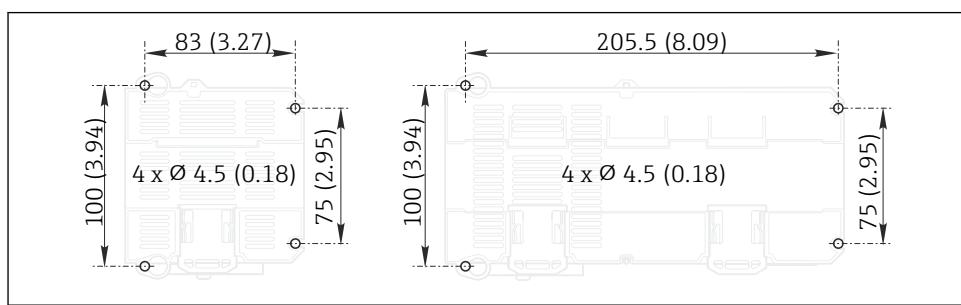
As seguintes especificações mínimas de espaço devem ser observadas:

- As distâncias nas laterais na relação a outros equipamentos inclusive as unidades de alimentação e até a parede do gabinete:
pelo menos 20 mm (0,79 pol.)
- Distância acima e abaixo do equipamento e distância de profundidade (para controlar a porta do gabinete e outros equipamentos instalados):
pelo menos 50 mm (1,97 pol.)



1 Espaço de instalação em mm (pol.)

4.1.2 Montagem em parede

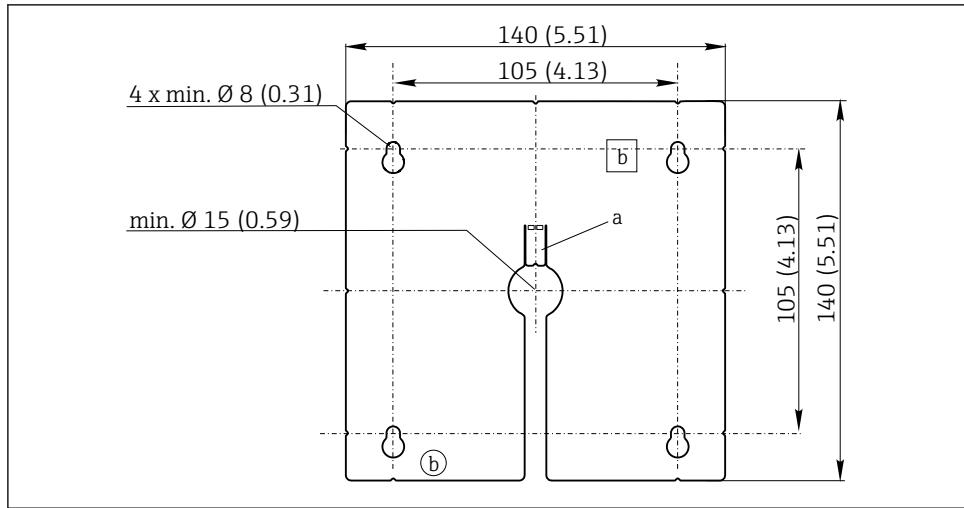


2 Padrão de perfuração para montagem em parede em mm (pol.)

4.1.3 Montagem do display externo



A placa de montagem também serve como gabarito de furação. As marcações laterais são usadas para marcar os locais de perfuração.



A0025371

3 Placa de montagem do display externo, dimensões em mm (pol.)

a Aba de retenção

b Recessos relacionados à produção, sem função para o usuário

4.1.4 Comprimento do cabo para display opcional

Comprimento do cabo de display fornecido:

3 m (10 pés)

Comprimento máximo permitido de um cabo de display:

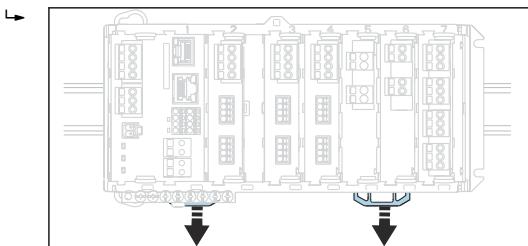
3 m (10 pés)

4.2 Montagem do medidor

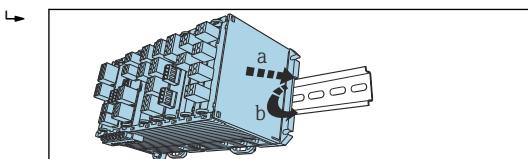
4.2.1 Trilho de montagem DIN

O procedimento de montagem é o mesmo para todos os equipamentos Liquiline. O exemplo mostra um CM448R.

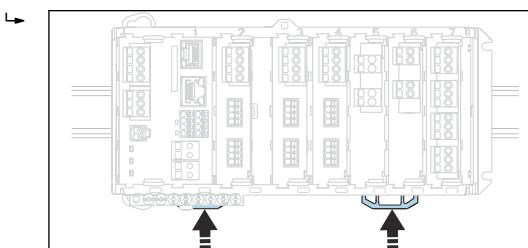
1. Na configuração do pedido, os cliques de fixação são "apertados" para prender o trilho DIN.
Solte os cliques de fixação ao puxá-los para baixo.



2. Instale o equipamento da parte superior do trilho DIN (a) e segure-o pressionando para baixo (b).



3. Deslize os cliques de fixação para cima até que ouça o clique, assim prendendo o equipamento ao trilho DIN.



4. somente CM444R e CM448R

Monte a unidade de energia externa da mesma forma.

4.2.2 Montagem em parede



Material de montagem (parafusos, cavidhas) não estão incluídos no escopo de entrega e devem ser providenciados pelo cliente.

CM444R e CM448R: A unidade de energia externa pode ser montada apenas em um trilho DIN.

Use a parte traseira do invólucro para marcar os furos de montagem. (→ 2, 12)

1. Faça os furos correspondentes e insira os conectores da parede se necessário.
2. Parafuse o invólucro na parede.

4.2.3 Montagem do display externo opcional



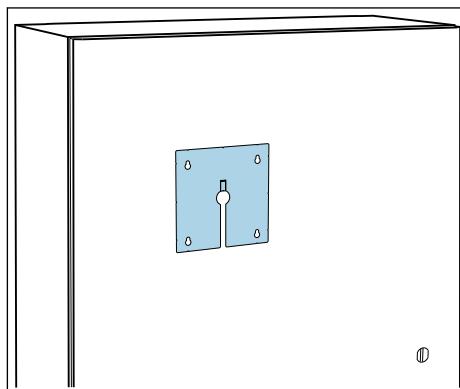
Furos com bordas afiadas e sem rebarbas

Risco de ferimentos, o cabo do display pode ficar danificado!

- Apare e rebarbe todos os furos. Em especial, certifique-se de que o furo central para o cabo do display esteja devidamente rebarbado.

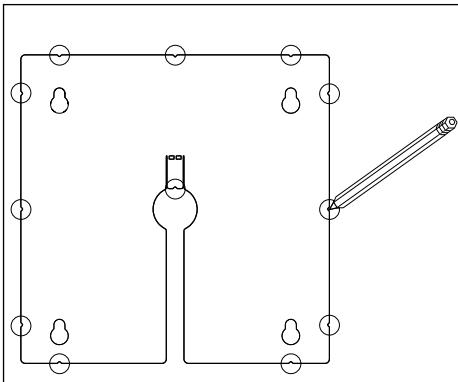
Montagem do display na porta do gabinete

- 1.



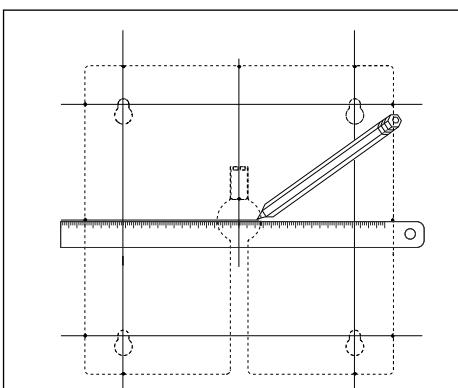
Segure a placa de montagem do lado de fora contra a porta do gabinete de controle. Selecione a posição em que o display deve ser instalado.

2.



Faça todas as marcações.

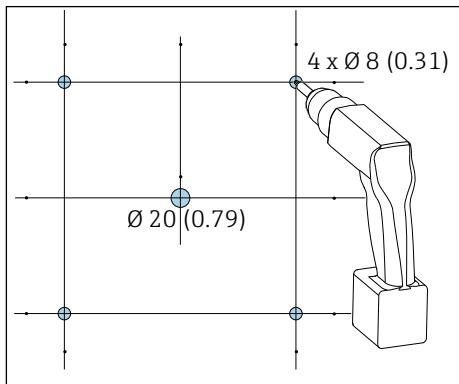
3.



Desenhe linhas para conectar todas as marcas.

↳ Os pontos de interseção das linhas marcam a posição dos 5 furos necessários.

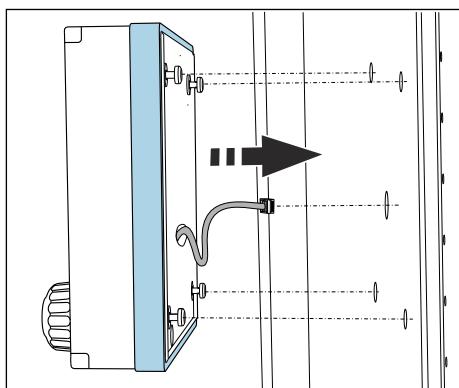
4.



■ 4 Diâmetro dos furos em mm (pol.)

Faça a perfuração. → ■ 3, ■ 13

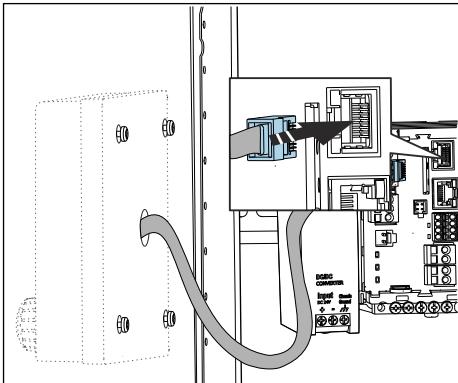
5.



Puxe o cabo do display através do furo central.

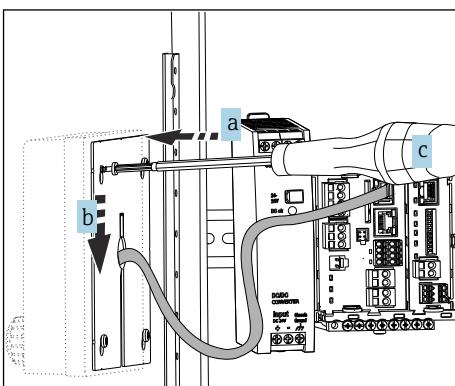
6. Com os parafusos Torx desparafusados até a última meia volta (mas ainda inseridos), encaixe o display pelo lado de fora através dos 4 orifícios externos. Certifique-se de que a armação de borracha (vedação azul destacada) não se danifique e esteja devidamente posicionada na superfície da porta.

7.



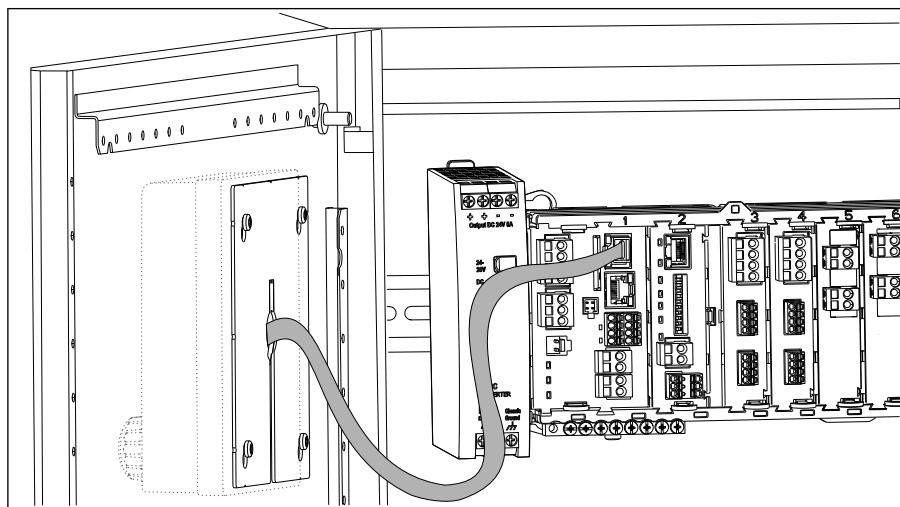
Conecte o cabo do display ao soquete RJ-45 do módulo base. O soquete RJ-45 está identificado **Display**.

8.



Coloque a placa de montagem no lado de dentro sobre os parafusos (a), deslize-a para baixo (b) e aperte os parafusos (c).

→ O display agora está montado e pronto para usar.



■ 5 *Display montado*

AVISO

Instalação incorreta

Possibilidade de danos e mau funcionamento

- ▶ Coloque os cabos de tal modo que não possam ser prensados, por ex., quando fechar a porta do gabinete.
- ▶ Somente conecte o cabo do display ao soquete RJ45 com a identificação **Display** no módulo base.

4.3 Verificação de pós-instalação

1. Após a instalação, verifique se todos os equipamentos (transmissor, fonte de alimentação, display) não estão danificados.
2. Verifique se as distâncias de instalação especificadas foram observadas.
3. Verifique se todos os clipe de fixação foram colocados no lugar e se todos os componentes estão presos firmemente no trilho DIN.
4. Certifique-se de que os limites de temperatura sejam observados no local de montagem.

5 Conexão elétrica

5.1 Conexão do instrumento de medição

⚠ ATENÇÃO

O equipamento está conectado!

Conexão incorreta pode resultar em ferimentos ou morte!

- ▶ A conexão elétrica deve ser executada apenas por um técnico eletricista.
- ▶ O técnico eletricista deve ter lido e entendido estas Instruções de Operação, devendo seguir-las.
- ▶ **Antes** de iniciar o trabalho de conexão, certifique-se de que nenhuma tensão esteja presente nos cabos.

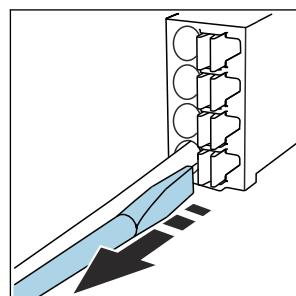
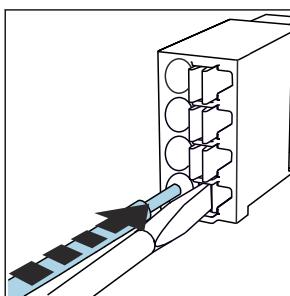
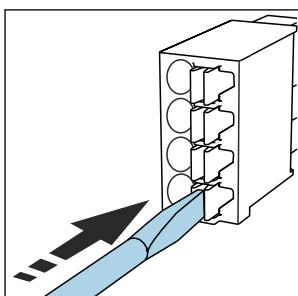
AVISO

O equipamento não tem uma chave seletora!

- ▶ Forneça um interruptor protegido nos arredores do equipamento no local de instalação.
- ▶ O interruptor pode ser um comutador ou chave seletora e deve ser identificado como interruptor para o equipamento.
- ▶ Os circuitos secundários devem ser separados dos circuitos de fornecimento da rede elétrica por um isolamento reforçado ou isolamento duplo.

5.1.1 Terminais dos cabos

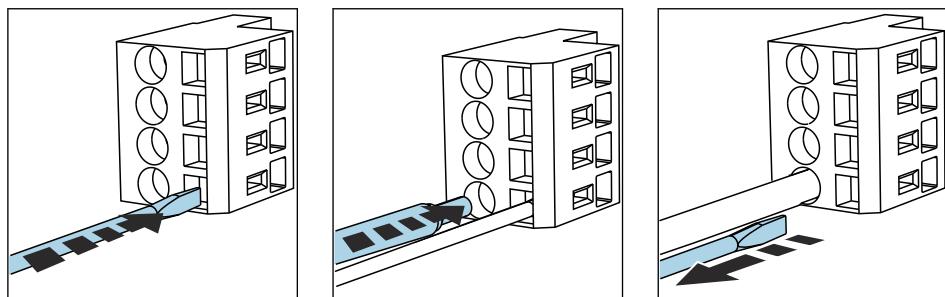
Terminais de encaixe para conexões Memosens e PROFIBUS/RS485



- ▶ Pressione a chave de fenda contra o clipe (abre o terminal).
- ▶ Insira o cabo até o limite.
- ▶ Remova a chave de fenda (fecha o terminal).

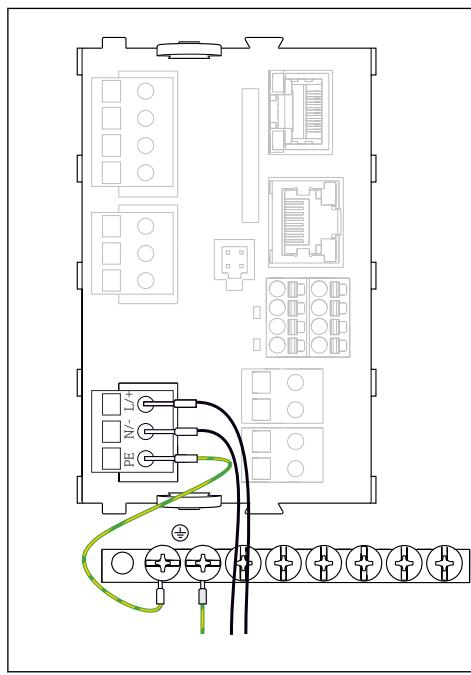
i Após a conexão, certifique-se de que cada cabo esteja preso no lugar. Extremidades de cabos finalizados, em especial, tendem a soltar-se facilmente se não forem corretamente inseridos até o limite.

Todos os outros terminais de conectores



- ▶ Pressione a chave de fenda contra o clipe (abre o terminal).
- ▶ Insira o cabo até o limite.
- ▶ Remova a chave de fenda (fecha o terminal).

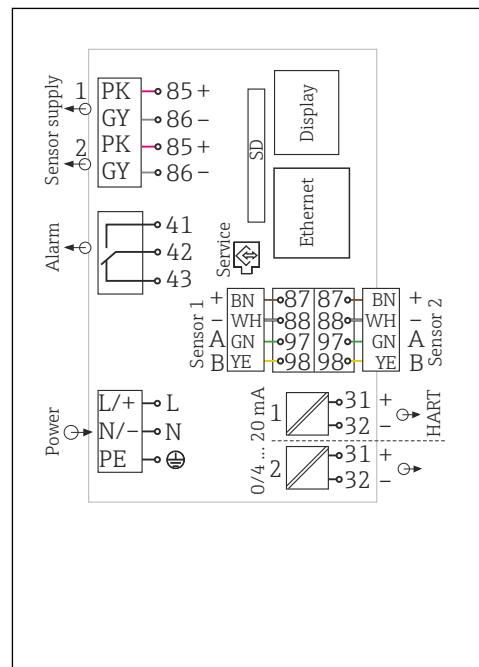
5.1.2 Conexão da fonte de alimentação para o CM442R



A0039665

■ 6 Conexão da fonte de alimentação usando o exemplo do BASE2-H ou -L

H Unidade de energia 100 a 230 Vca
L Unidade de energia 24 Vca ou 24 Vcc



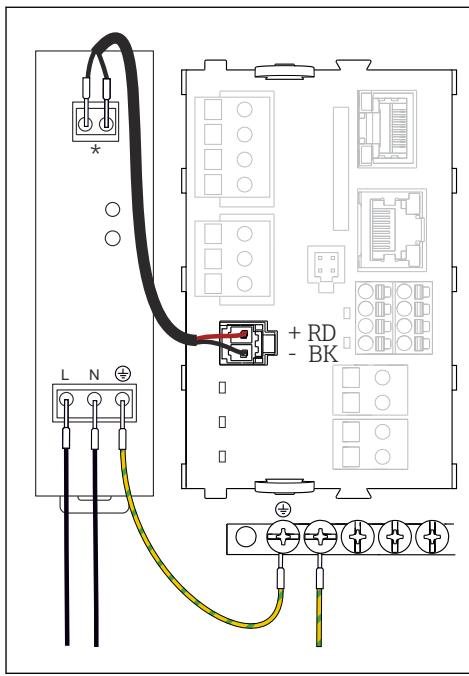
A0039625

■ 7 Diagrama de ligação elétrica completo usando o exemplo do BASE2-H ou -L

AVISO**Conexão incorreta e saída de cabo não separadas**

Interferência no sinal ou cabo do display, valores de medição incorretos ou falhas do display podem ocorrer!

- **Não conecte a blindagem do cabo do display ao terra de proteção PE (réguas de terminais do equipamento)!**
- Passe o cabo de sinal/do display no gabinete de controle separadamente de cabos energizados (que carregam corrente).

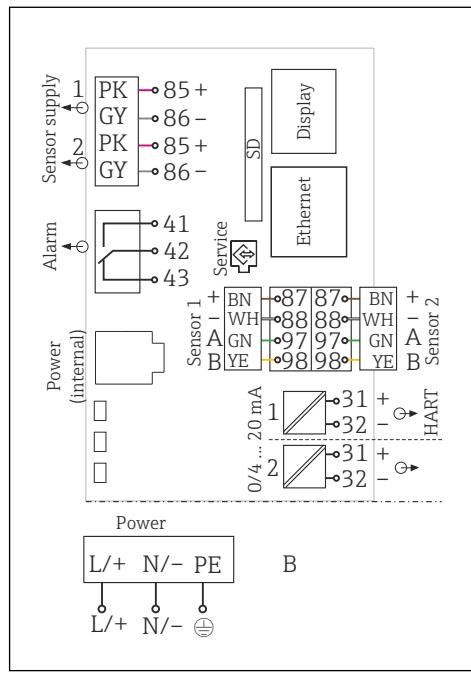
5.1.3 Conexão com a fonte de alimentação para CM444R e CM448R

A0039668

8 Conexão da fonte de alimentação usando o exemplo do BASE2-E

* A atribuição depende da unidade de fonte de alimentação; certifique-se de que ela está corretamente conectada.

As duas versões do equipamento apenas podem ser operadas com a unidade de energia fornecida e o cabo da unidade de energia. Também preste atenção às informações nas instruções de operação fornecidas para a unidade de alimentação.



A0039624

9 Diagrama de ligação elétrica completa usando o exemplo do BASE2-E e unidade de fonte de alimentação externa (B)

AVISO**Conexão incorreta e saída de cabo não separadas**

Interferência no sinal ou cabo do display, valores de medição incorretos ou falhas do display podem ocorrer!

- **Não** conecte a blindagem do cabo do display ao terra de proteção PE (réguas de terminais do equipamento)!
- Passe o cabo de sinal/do display no gabinete de controle separadamente de cabos energizados (que carregam corrente).

5.2 Conexão dos sensores

5.2.1 Tipos de sensor com protocolo Memosens para área não classificada

Sensores com protocolo Memosens

Tipos de sensores	Cabos do sensor	Sensores
Sensores digitais sem fonte de alimentação interna adicional	Com conexão plug-in e transmissão de sinal indutiva	<ul style="list-style-type: none"> ■ sensores pH ■ sensores ORP ■ Sensores combinados ■ Sensores de oxigênio (amperométrico e óptico) ■ Sensores de condutividade com medição de condutividade ■ Sensores de cloro (desinfecção)
	Cabo fixo	Sensores de condutividade com medição indutiva de condutividade
Sensores digitais com fonte de alimentação interna adicional	Cabo fixo	<ul style="list-style-type: none"> ■ Sensores de turbidez ■ Sensores para medição de interface ■ Sensores para medição do coeficiente de absorção espectral (SAC) ■ Sensores de nitrato ■ Sensores ópticos de oxigênio ■ Sensores ion seletivo

A seguinte regra se aplica para a conexão de sensores CUS71D:

- CM442R
 - Apenas um CUS71D é possível; um sensor adicional não é permitido.
 - A entrada do segundo sensor também não pode ser usada para um outro tipo de sensor.
- CM444R

Sem restrições. Todas as entradas do sensor podem ser usadas conforme necessário.
- CM448R
 - Se um CUS71D for conectado, o número de entradas do sensor que podem ser usadas é limitada a um máximo de 4.
 - Destes, todas as 4 entradas podem ser usadas para sensores CUS71D.
 - Toda combinação de CUS71D e outros sensores é possível, desde que o número total de sensores conectados não exceda 4.

5.2.2 Tipos de sensor com protocolo Memosens para área classificada

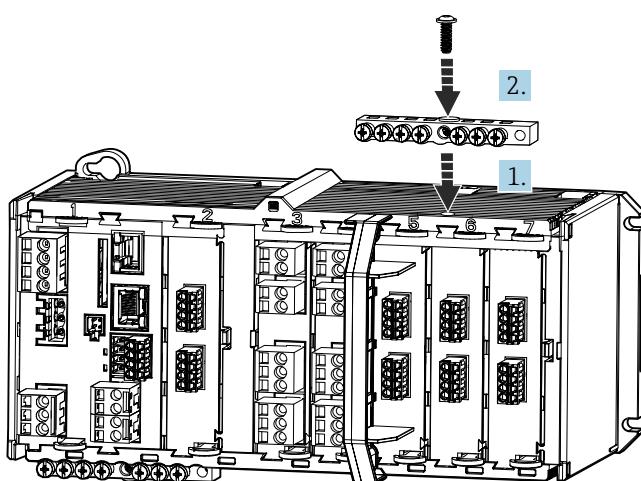
Sensores com protocolo Memosens

Tipos de sensores	Cabos do sensor	Sensores
Sensores digitais sem fonte de alimentação interna adicional	Com conexão plug-in e transmissão de sinal indutiva	<ul style="list-style-type: none"> ▪ sensores pH ▪ sensores ORP ▪ Sensores combinados ▪ Sensores de oxigênio (amperométrico e óptico) ▪ Sensores de condutividade com medição de condutividade ▪ Sensores de cloro (desinfecção)
	Cabo fixo	Sensores de condutividade com medição indutiva de condutividade

i Sensores intrinsecamente seguros para uso em atmosferas explosivas só podem ser conectados ao módulo de comunicação do sensor tipo 2DS Ex-i. Apenas os sensores cobertos pelos certificados podem ser conectados (consulte XA).

As conexões de sensor para sensores não Ex no módulo base estão desabilitadas.

5.2.3 Montagem da régua de terminais para módulo de comunicação do sensor 2DS Ex-i

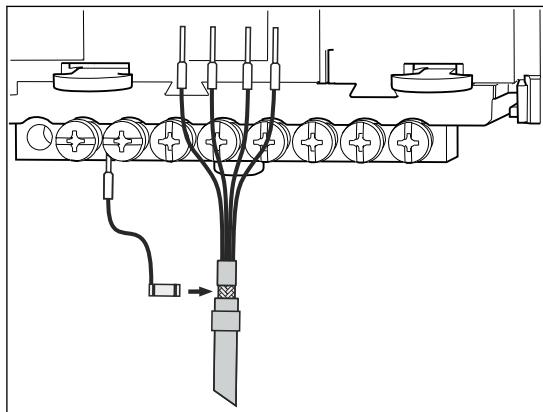


A0045451

1. Encaixe o duto de cabos com furo central sobre a rosca do módulo de comunicação do sensor 2DS Ex-i.
2. Aperte o duto de cabos.
3. Estabeleça o aterramento do duto de cabos (por ex. via duto de cabos do módulo base). Use o cabo verde/amarelo fornecido para esse fim.

5.2.4 Conexão do terra funcional

Você deve sempre conectar a faixa terminal com PE a partir do nó central no gabinete. Use o condutor com braçadeira do cabo que está incluso com o cabo Memosens para conectar o terra funcional à faixa terminal do equipamento.



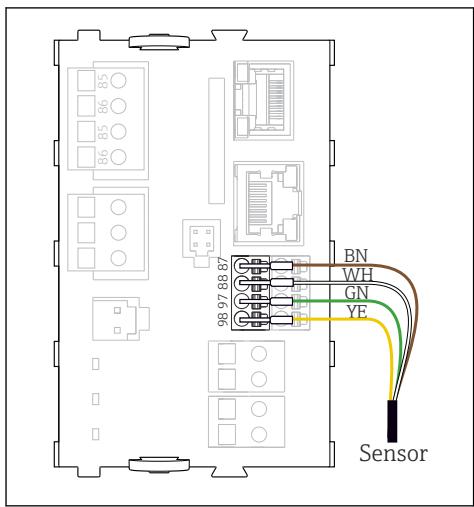
10 Conexão do terra funcional

Você deve apenas conectar um terra funcional a cada parafuso na faixa terminal. Caso contrário, a blindagem não é garantida.

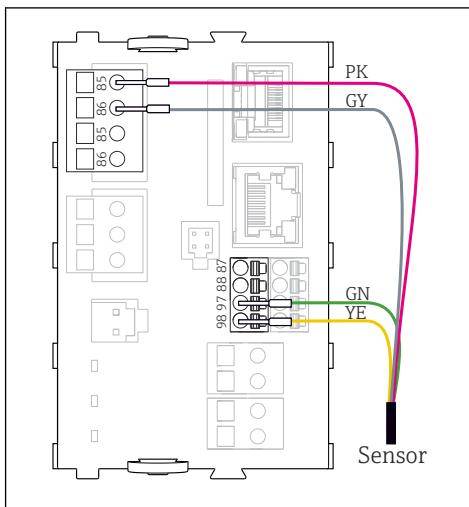
5.2.5 Conexão dos sensores para área não classificada

Conexão

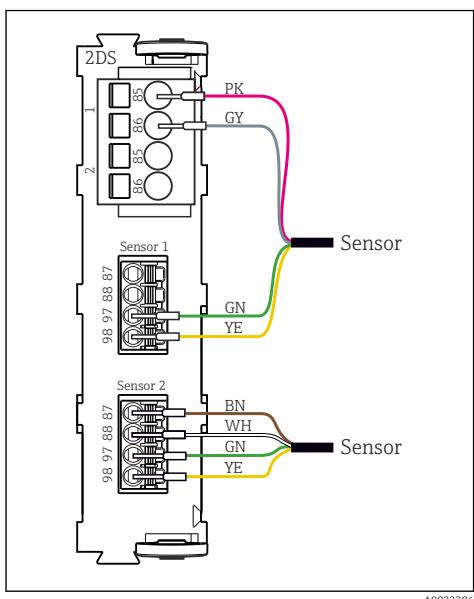
Conexão direta do cabo do sensor ao conector do terminal do módulo do sensor 2DS ou o módulo base-L, -H ou -E (\rightarrow 11 ff.)



11 Sensores sem tensão de alimentação adicional



12 Sensores com tensão de alimentação adicional



13 Sensores com e sem fonte de alimentação adicional no módulo de sensor 2DS

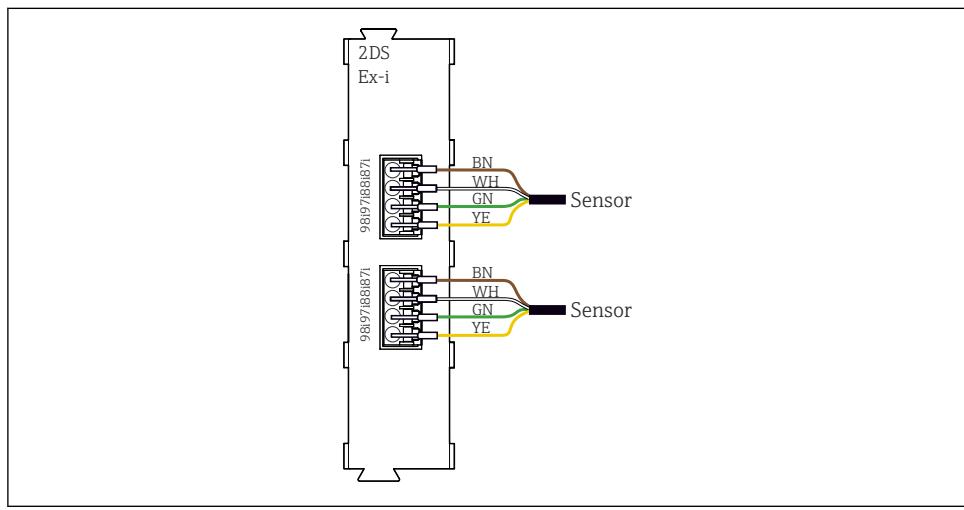
Equipamento de canal simples:

A entrada esquerda do Memosens no módulo base deve ser usado!

5.2.6 Conexão de sensores para área classificada

Cabo do sensor conectado diretamente

- Conecte o cabo do sensor ao conector do terminal do módulo de comunicação do sensor 2DS Ex-i.



A0045659

■ 14 Sensores sem fonte de alimentação adicional no módulo de comunicação do sensor tipo 2DS Ex-i

i Sensores intrinsecamente seguros para uso em atmosferas explosivas só podem ser conectados ao módulo de comunicação do sensor tipo 2DS Ex-i. Apenas os sensores cobertos pelos certificados podem ser conectados (consulte XA).

5.3 Conexão de entradas adicionais, saídas ou relés

⚠ ATENÇÃO

Módulo não coberto

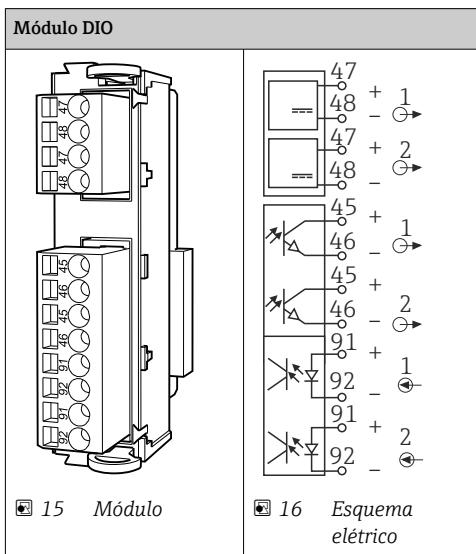
Sem proteção contra choque. Risco de choque elétrico!

- ▶ Mudança ou expansão do hardware para **áreas não classificadas**: sempre preencha os slots da esquerda para a direita . Não deixe nenhuma abertura.
- ▶ Se nem todos os slots forem ocupados no caso de equipamentos para **áreas não classificadas**: sempre insira um modelo ou tampa de terminal no slot à direita do último módulo . Isso assegura que a unidade esteja protegida contra choque.
- ▶ Sempre certifique-se de que a proteção contra choque esteja garantida, especialmente no caso de módulos de relé (2R, 4R, AOR).
- ▶ O hardware para **áreas classificadas** não pode ser modificado. Somente a equipe de manutenção do fabricante pode converter um equipamento certificado em outra versão certificada do equipamento. Isso inclui todos os módulos do transmissor com um módulo 2DS Ex-i integrado, assim como mudanças que concernem módulos não intrinsecamente seguros.

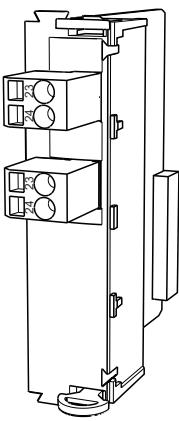
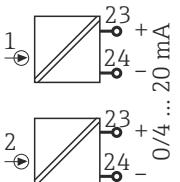
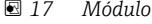
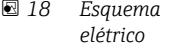
 A regra de terminais é usada para conectar as blindagens dos cabos.

- ▶ Se blindagens adicionais forem necessárias, conecte-as com PE centralmente no gabinete de controle pelos bornes fornecidos pelo cliente.

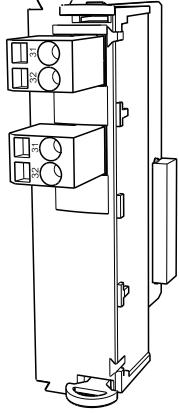
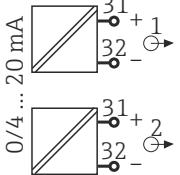
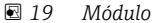
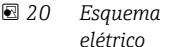
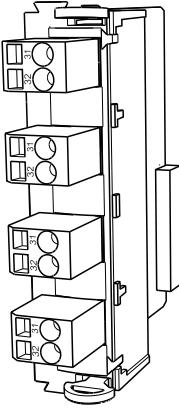
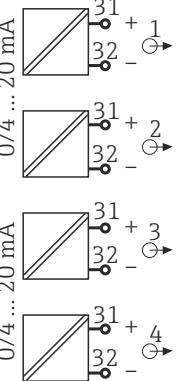
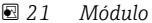
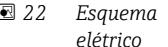
5.3.1 Entradas e saídas digitais



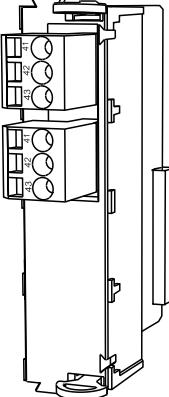
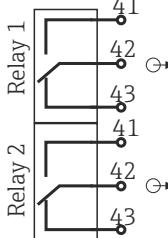
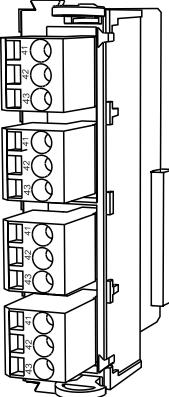
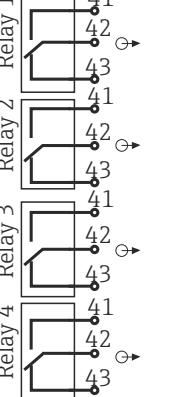
5.3.2 Entradas em corrente

Módulo 2AI	
	
	

5.3.3 Saída em corrente

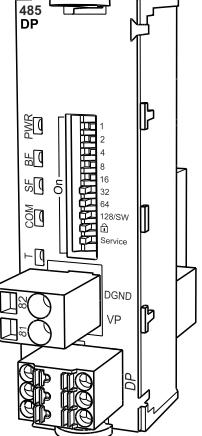
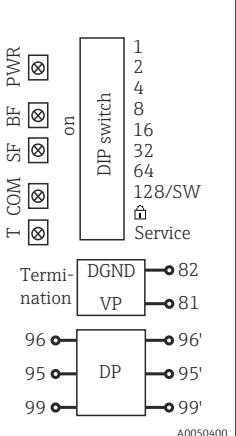
2AO	4AO
	
	
	
	

5.3.4 Relé

Módulo 2R	Módulo 4R
 23 Módulo	 24 Esquema elétrico
 25 Módulo	 26 Esquema elétrico

5.4 Conexão do PROFIBUS ou Modbus 485

5.4.1 Módulo 485DP

 27 Módulo	 28 Esquema elétrico
--	---

Terminal	PROFIBUS DP
95	A
96	B
99	Não conectado
82	DGND
81	VP

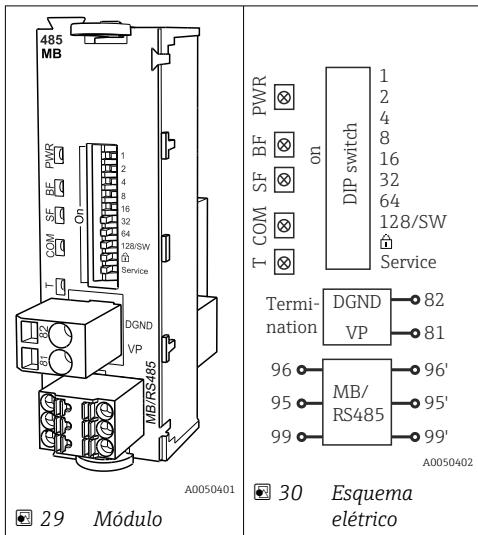
LEDs na frente do módulo

LED	Designação	Cor	Descrição
PWR	Fonte de	GN	Fonte de alimentação é aplicada e o módulo é inicializado.
BF	Falha do barramento	RD	Falha do barramento
SF	Falha do sistema	RD	Erro do equipamento
COM	Comunicação	YE	Mensagem PROFIBUS enviada ou recebida.
T	Terminação de barramento	YE	<ul style="list-style-type: none"> ■ Off = Sem terminação ■ On = Terminação é usada

Minisseletoras na frente do módulo

DIP	Ajuste de fábrica	Atribuição
1-128	LIGADO	Endereço do barramento (→ "Comissionamento/comunicação")
†	OFF	Proteção contra gravação: "ON" = configuração não possibilitada através do barramento, apenas pela operação local
Serviço	OFF	A chave seletora não funciona

5.4.2 Módulo 485MB



Terminal	Modbus RS485
95	B
96	A
99	C
82	DGND
81	VP

LEDs na frente do módulo

LED	Designação	Cor	Descrição
PWR	Fonte de	GN	Fonte de alimentação é aplicada e o módulo é inicializado.
BF	Falha do barramento	RD	Falha do barramento
SF	Falha do sistema	RD	Erro do equipamento
COM	Comunicação	YE	Mensagem Modbus enviada ou recebida.
T	Terminação de barramento	YE	<ul style="list-style-type: none"> ■ Off = Sem terminação ■ On = Terminação é usada

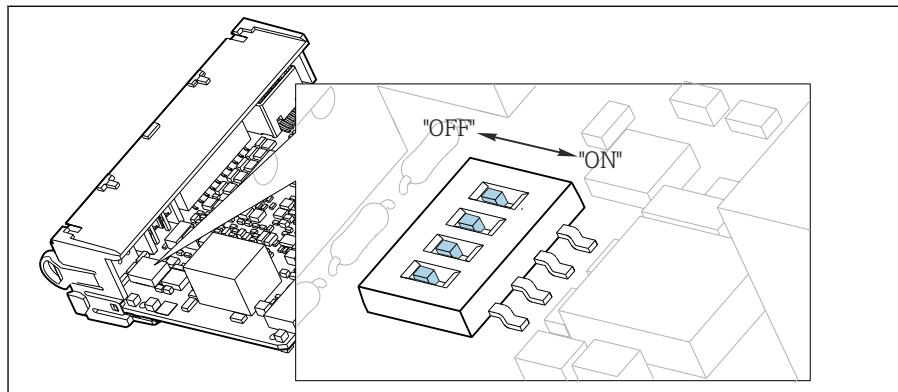
Minisseletoras na frente do módulo

DIP	Ajuste de fábrica	Atribuição
1-128	LIGADO	Endereço do barramento (→ "Comissionamento/comunicação")
	OFF	Proteção contra gravação: "ON" = configuração não possibilitada através do barramento, apenas pela operação local
Serviço	OFF	A chave seletora não funciona

5.4.3 Terminação de barramento

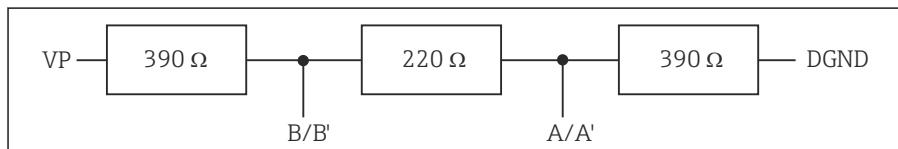
Há duas formas de terminar o barramento:

1. Terminação interna (via minisseletora na placa do módulo)



31 Minisseletora para terminação interna

- Usando uma ferramenta adequada, como uma pinça, mova as quatro minisseletoras para a posição "ON".
 - ↳ A terminação interna é usada.



32 Estrutura da terminação interna

2. Terminação externa

Deixe as minisseletoras no quadro do módulo na posição "OFF" (configuração de fábrica).

- Conecte a terminação externa para os terminais 81 e 82 na frente do módulo 485DP ou 485MB para fonte de alimentação de 5 V.
 - ↳ A terminação externa é usada.

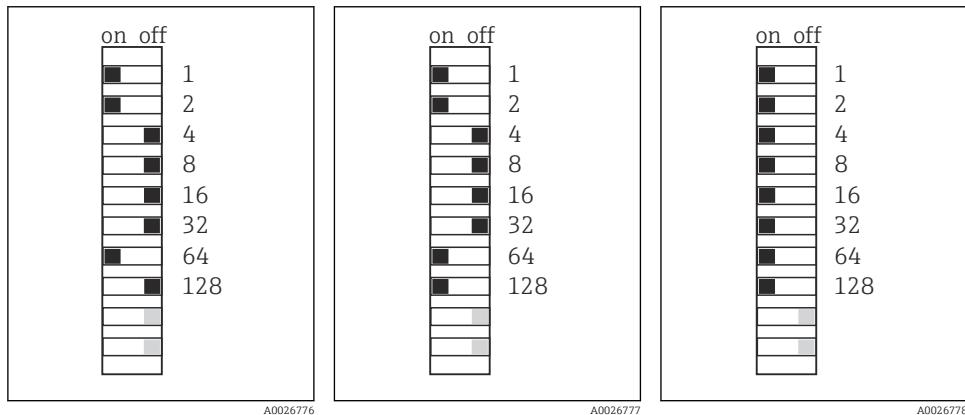
5.5 Configurações de hardware

Configuração do endereço do barramento

1. Abra o invólucro.

2. Ajuste o endereço do barramento desejado através das minisseletoras do módulo 485DP ou 485MB.

i Para PROFIBUS DP, endereços de barramento válidos são quaisquer entre 1 e 126, e quaisquer entre 1 e 247 para Modbus. Se você configurar um endereço inválido, o endereçamento do software é automaticamente habilitado através da configuração local ou através do fieldbus.



■ 33 Endereço PROFIBUS válido 67

■ 34 Endereço Modbus válido 195

■ 35 Endereço 255 inválido¹⁾

¹⁾ Configuração do pedido, endereçamento do software está ativo, endereço do software configurado na fábrica: PROFIBUS 126, Modbus 247

i Para informações detalhadas sobre a "Configuração do endereço através do software", consulte as Instruções de operação → BA01225C

5.6 Garantia do grau de proteção

Somente as conexões elétricas e mecânicas que estão descritas nestas instruções, e que são necessárias para o uso indicado exigido, podem ser estabelecidas no equipamento entregue.

- Cuidado quando executar o trabalho.

Tipos individuais de proteção permitidos para este produto (impermeabilidade (IP), segurança elétrica, imunidade à interferência EMC) perdem a garantia se, por exemplo:

- As tampas forem retiradas
- Diferentes unidades de energia das que foram fornecidas forem usadas
- Os prensa-cabos não forem apertados o suficiente (devem ser apertados com 2 Nm (1.5 lbf ft) para o nível permitido de proteção IP)
- O diâmetro dos cabos for inadequado para os prensa-cabos
- Os módulos não forem fixados completamente
- O display não estiver totalmente fixo (risco de entrada de umidade devido à vedação inadequada)
- Cabos/extremidades de cabos soltos ou não apertados de forma adequada
- Segmentos de cabos condutores forem deixados no equipamento

5.7 Verificação pós-conexão

⚠ ATENÇÃO

Erros de conexão

A segurança das pessoas e do ponto de medição estão em risco! O fabricante não aceita qualquer responsabilidade por erros que resultem da falha em estar em conformidade com as instruções neste manual.

- Coloque o equipamento em operação somente se você puder responder **sim** para **todas** as perguntas a seguir.

Condição e especificações do equipamento

- Todos os cabos e o equipamento estão livres de danos na parte externa?

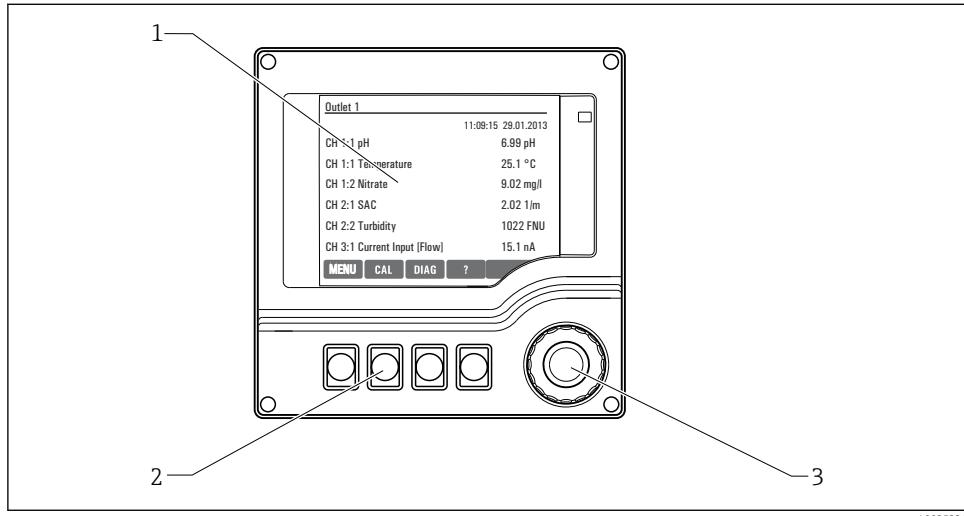
Conexão elétrica

- As deformações dos cabos montados foram aliviadas?
- Os cabos passam sem enroscar e não têm desvios?
- Os cabos de sinal estão conectados corretamente de acordo com o esquema elétrico?
- Todos os terminais plug-in estão conectados com segurança?
- Todos os cabos de conexão estão posicionados firmemente nos terminais dos cabos?

6 Opções de operação

6.1 Visão geral

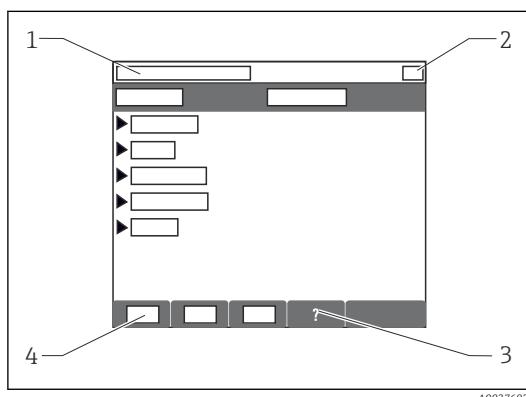
6.1.1 Elementos de exibição e de operação (somente com display opcional)



36 Visão geral da operação

- 1 Display (com fundo do display vermelho em condição de alarme)
- 2 Teclas (a função depende do menu)
- 3 Navegador (função lançar/balançar e pressionar/seguir)

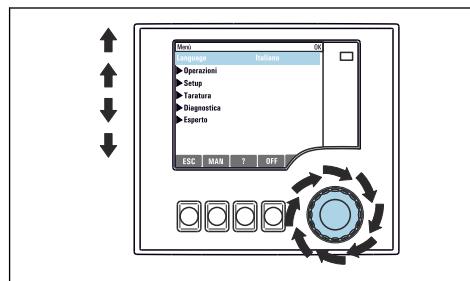
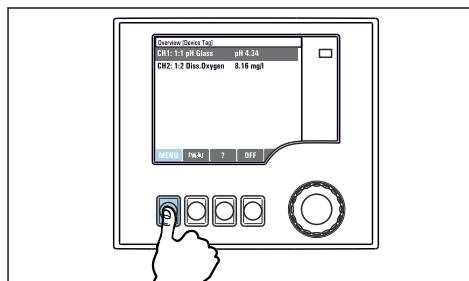
6.1.2 Display



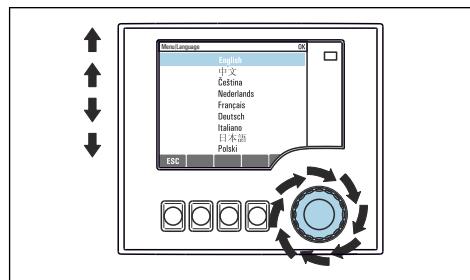
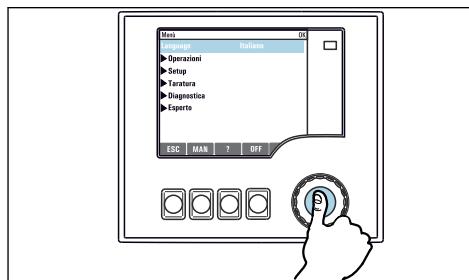
- 1 Sequência do menu e/ou denominação do equipamento
- 2 Display de status
- 3 Ajuda, se disponível
- 4 Atribuição das teclas

6.2 Acesse o menu de operação através do display local

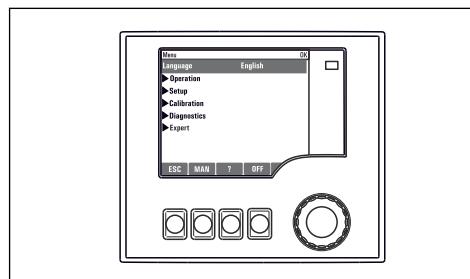
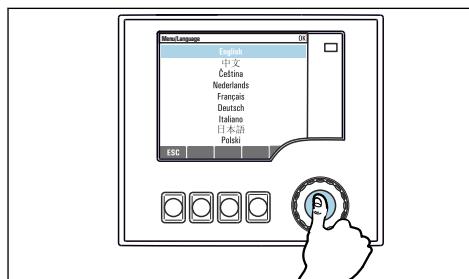
6.2.1 Conceito de operação (com display opcional)



- ▶ Pressionar a tecla: seleção direta do menu
- ▶ Virar o navegador: mover o cursor no menu



- ▶ Pressionar o navegador: lançar uma função
- ▶ Virar o navegador: selecionar um valor (por ex. de uma lista)



- ▶ Pressionar o navegador: aceitar o valor novo
- ▶ A nova configuração é aceita

6.2.2 Bloqueio ou desbloqueio de teclas de operação

Travamento das teclas operacionais

1. Pressione o navegador por mais de 2 s.
 - ↳ Um menu de contexto para travamento das teclas operacionais é exibido. Você tem a escolha de travar as teclas com ou sem proteção de senha. "Com senha" significa que você apenas pode destravar as teclas novamente ao inserir a senha correta. Defina essa senha aqui: **Menu/Setup/Param. Gerais /Setup estendido/Gerenc. dados/Alterar senha bloqueio.**
2. Selecione se as teclas devem ser bloqueadas com ou sem uma senha.
 - ↳ As teclas estão travadas. Nenhuma entrada pode ser feita. Na barra de teclas, você pode ver o  símbolo.

 A senha é 0000 quando o equipamento é entregue da fábrica. **Certifique-se de anotar quaisquer mudanças feitas na senha**, visto que, caso contrário, você não poderá destravar o teclado sozinho.

Destravamento das teclas operacionais

1. Pressione o navegador por mais de 2 s.
 - ↳ Um menu de contexto para destravamento das teclas operacionais é exibido.
2. **Destravado**.
 - ↳ As teclas são travadas imediatamente se você não escolheu travar com uma senha. Caso contrário, será pedido que você insira sua senha.
3. Apenas o teclado é protegido com senha: insira a senha correta.
 - ↳ As teclas estão destravadas. É possível acessar todo o local de operação novamente. O  símbolo não é mais visível no display.

7 Comissionamento

7.1 Verificação pós-instalação e da função

Conexão incorreta, tensão de alimentação incorreta

Riscos de segurança para equipe e mau funcionamento do equipamento!

- Verifique se todas as conexões foram estabelecidas corretamente de acordo com o esquema elétrico.
- Certifique-se de que a fonte de alimentação corresponda à tensão indicada na etiqueta de identificação.

7.2 Ativação

 Durante a fase de inicialização do equipamento, os relés e saídas de corrente têm um status indefinido por alguns segundos, anteriores à inicialização. Fique atento a possíveis efeitos em quaisquer atuadores que possam estar conectados.

7.2.1 Configuração do idioma de operação

Configuração do idioma

1. Ligue a fonte de alimentação.
 - ↳ Aguardar enquanto a inicialização está sendo concluída.
2. Pressione a tecla: **MENU**.
3. Ajuste seu idioma no item do menu superior.
 - ↳ O equipamento agora pode ser operado em seu idioma escolhido.

7.3 Configuração básica

Fazendo as configurações básicas

1. Vá para o menu **Setup/Setup básico**.
 - ↳ Faça as seguintes configurações.
2. **TAG equipamento:** Dê a seu equipamento o nome que quiser (máx. 32 caracteres).
3. **Config. data:** Corrija a data definida se necessário.
4. **Configura hora:** Corrija a hora definida se necessário.
 - ↳ Para comissionamento rápido, você pode ignorar as configurações adicionais para saídas, relés etc. Você pode fazer essas configurações nos menus específicos posteriormente.
5. Volte para a visão geral do: pressione e segure a tecla **ESC** por pelo menos um segundo.
 - ↳ Seu transmissor agora trabalha com suas configurações básicas. Os sensores conectados usam os ajustes de fábrica do tipo de sensor em questão e os ajustes de calibração individuais que foram memorizados por último.

Se você deseja configurar seus parâmetros de entrada e saída mais importantes no: **Setup básico**

- ▶ Configure as saídas de corrente, relés, chaves fim de curso, controladores, diagnóstico do equipamento e ciclos de limpeza com os submenus que seguem o ajuste da hora.



71744476

www.addresses.endress.com
